



### Mardi le 2 aout, 2011

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau Municipal), et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; Mesdames les Conseillères NANCY DAGENAI, CLAUDIA DUBEAU et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ , VICTOR BISSON, tous formant quorum sous la présidence du Maire.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

**ABSENTS:** Conseiller Léon Lance (Motivée)

---

#### 90-08-2011

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

---

#### 91-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire – Graham Hawley :
2. Siege #1 M. Victor Bisson: Peinture du centre ligne sur les rues picanoc et belmont
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 M. Léon Lance :
5. Siege #4 Mme Claudia Dubeau:
6. Siege #5 M. Claude Piché:
7. Siege #6 M. Jacque Gauthier:
8. Directrice Générale:

# MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès Verbal / Minutes

### 92-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      CLAUDIA DUBEAU  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QUE** le Procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 5 juillet, 2011 soit accepté tel que rédiger.

Adopté

---

### 93-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QUE** la résolution 85-07-2011 l'engagement d'un ingénieur pour regarder le ponceau sur la rue Lac Murray à un frais maximum de \$1,500.00 soit abroger.

Adopté

---

### 94-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QU'ON** achète des ponceaux de Dale's RONA au montant de \$4,634.20 pour crée un inventaire et garder en ligne avec le budget.

Adopté

---

### 95-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QU'ON** autorise Rémi Bertrand de faire une demande régionale, de la part de la municipalité d'Otter Lake, auprès du Ministère Développement durable Environnement et Parcs concernant l'autorisation d'une borne fontaine sèche à Otter Lake.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès Verbal / Minutes

### 96-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      CLAUDE PICHÉ  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QU'ON** donne \$1,000.00 au Centre Récréative d'Otter Lake pour mettre dans leur fond pour l'achat d'équipement pour leur terrain de jeu.

Adopté

---

### 97-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QU'ON** travaille sur le chemin lac Murray avec les frais maximum suivants :

- Larry Kluke – gravier                      \$2,500.00
- Doug Zacharias - équipement              \$3,500.00
- Totale:                                      \$6,000.00

Adopté

---

### **Divers**

Maire – Graham Hawley:

Siège #1 M. Victor Bisson:                      Obtenir un prix pour peindre les lignes centre sur les rue Picanoc et Belmont.

Siège #2 Mme Nancy Dagenais:              Statut de la demande de Jerry Dubeau au dépotoir.

Siège #3 M. Léon Lance :

Siège #4 Mme Claudia Dubeau:

Siège #5 M. Claude Piché:              Rampe de mise a l'eau sur avenue Palmer.

Nettoyage du centre récréative d'Otter Lake.

Cleaning of the Otter Lake RA hall.

Siège #6 M. Jacque Gauthier:

# MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès Verbal / Minutes

### Information aux membres du Conseil

- Rapport du Maire
  - Rapport d'inspecteur de bâtiment
  - Rapport contremaitre de route
- 

### Correspondance

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Terry Richard     | Lettre sur réunion 5 juillet               |
| 2. Ginger Finan      | Demande de support pompage fosse septique. |
| 3. Claudette Jeurond | Chemin Old Bridge                          |
| 4. Levis Beaudoin    | Charge dépotoir 2 propriété                |
- 

### 98-08-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**Que** les comptes soient payés

Adopté

---

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, Directrice Générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de \$194,327.50 ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 2<sup>ie</sup> jour d'aout 2011.

Andrea Lafleur, Directrice Générale

---

# MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès Verbal / Minutes

<b>Comptes à payer :</b>	\$169,535.24
<b>Factures prépayées :</b>	\$3,927.69
<b>Salaire Élus et Employés:</b>	\$20,864.57
<b>Totale:</b>	<b>\$194,327.50</b>

---

**Période de question 30 minutes**

---

**99-08-2011**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      CLAUDIA DUBEAU  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H54.

Adopté

---

GRAHAM HAWLEY, Maire

---

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale